

1748 Februar 12., Solothurn

A

SCHREIBEN¹ VOM [FRANZ. SECRETAIRE D'AMBASSADE, ANTOINE] MARIANNE,
AN BARON [BEAT FIDEL] "DE ZURLAUBEN, CAP.^{NE} AUX GAR-
DES SUISSES, RUE NEUVE DU LUXEMBOURG", PARIS

"Nous voicy de retour a soleure un peu plus tost que nous n'avions cru, nous verrons incessamment ceque nous y pourrons faire. en attendant m.^r L'amb.^r [Jacques-Dominique de C o u r t e i l l e s d e B a r b e r i e] est mala-
de mais j'espere que ce ne sera rien. votre Lettre pour m.^r L'abbé T r i n-
c a n o² partira pour la premiere poste et tout ce que vous me recommandez
sera fait en son tems. Je vous remercie de l'amitié que vous m'avez temoignée
pendant mon sejour a Paris, faittes moy celle encore d'offrir mes respectueux
... [hommages] a m.^r [Gardeoberst B e a t F r a n z P l a z i d u s] et
mad.^e [Marie-Florimonde de P i n c h è n e, verh.] de Zurlauben".

- 1) Auf dem Adressenschild ist noch folgender Stempel angebracht: "DHVNINGVE".
- 2) Dieser dürfte mit dem bei Meier/Zurlaubiana "Briefwechsel" 650 genannten Angestellten an der Luzerner Nuntiatur identisch sein. Hintergrund von dessen Intervention bei der Nuntiatur scheint der Streit, den Zurlauben mit Anna Maria Klara L a n d t w i n g wegen eines nicht eingehaltenen Eheversprechens führte, gewesen zu sein, s. ebenda 385-388.

Original, mit Siegel. - AH 85, 60-61 - Blatt 60^V und 61^R leer

1745 Februar 8., Schwyz

A

SCHREIBEN VON [MARIA JOSEFA ELISABETH] REDING [AN GARDEHPTM.
BEAT FIDEL ZURLAUBEN]¹

"Sur celle que vous m'avez fait l'honneur de m'ecrire, touchant l'arangement, qu'il y auroit a prendre, pour joindre nos recrüe, que j'aprouveré de memme que mon mari [Gardehptm. Josef Nazar R e d i n g], si j'etois assuré de pou-
voir vous informer précisément le jour dü départ de nos recrüe d'issi, dont ie ne puis pas me flater puisqu'il nous arive bien des foi, que nous Contons faire partir pour le jour fixé les recrüe Est souvent réculé de huit jour par rapport de quelques homme qu'on est obligée de faire amasser et joindre qui sont dispersé dans le Canton [Schwyz gemeint], ainsy de façon que ie ne puis pas Esperer a cinq six jour pré le départ de nos recrüe, Et au lieu de faire